

# SZEKSZÁRDI VASÁRNAP

XXII. évfolyam, 43. szám

Lapunk olvasható a [www.szekszard.hu](http://www.szekszard.hu) honlapon is

2012. november 25.

## SZEKSZÁRD VÁROS KÖZÉLETI HETILAPJA

A Szekszárdi  
Est Café  
programja

**december 1.**  
szombat 21 óra  
**Péterfy Bori**  
élő koncert

**december 14.**  
péntek 21 óra  
**Punnany Massif**  
élő koncert



SZEKSZÁRDI EST  
Café

*Lipóti*  
1992

Lipóti Pékség  
~ Élő hagyomány ~

Szekszárd, Széchenyi u. 23.

AGRO-PROPERTY  
RAKTÁRAK, IRODAK BÉRBEADÁSA

RAKTÁRAK  
100-700 m<sup>2</sup>-ig  
IRODAK  
15-60 m<sup>2</sup>-ig

7100 Szekszárd, Páskum u. 2.

(a volt KSZE területén)

Fax: 74/412-008

Mobil: 20/9527-297

e-mail: [antalkardos@gmail.com](mailto:antalkardos@gmail.com)

## Ötmillió forintot ért az aktivitás

Samsung-termékekre váltották a gyalog és bringán megtett kilométereket

Ötmillió forint értékű, a szekszárdi Ekron Kft. által biztosított Samsung-terméket kapnak szekszárdi iskolák és egyesületek a Smart-Sport a Gyermekekért elnevezésű akció eredményeként.

A nyereményeket kedden vette át a városházán Ács Rezső alpolgármester Cselényi Ágnestől, a Samsung Magyar Zrt. képviselőjétől.

Az akció egy okostelefonokra készült alkalmazáson alapult, amellyel mindenki nyomon követhette sportteljesítményét, egyben az általa kerékpárral, futva, vagy gyalog teljesített kilométerekkel hozzájárulva a főváros és a megyeszékhelyek számára – az országosan legalább egymillió kilométerért „cserébe” – felajánlott, összesen százmillió forint értékű Samsung Smart termékek elnyeréséhez.

A kilométergyűjtésből a szekszárdiak is kivették részüket. Ács Rezső



Ács Rezső alpolgármester Cselényi Ágnestől vette át az ötmillió forint értékű Samsung termékeket

alpolgármester elmondta, az ötmillió nyereményből a városban 6 iskola és 18 egyesület jut összesen 82 termékhez, elektronikai eszközök-

höz, háztartási gépekhez. Az értékes ajándékok a városi diáksport egyesület koordinálásával jutnak el a címzettekhez.

S. K.

## Márton sem mondott ítéletet

Rég volt már ilyen a szőlészetben-borászatban, hogy Márton napján sem lehet biztosat mondani az adott évjáratról. A 2012-es év ugyanis annyira ellentmondásos volt.

Ami a szőlőnek kell, az idén a maga extrémiségaival volt jelen. A rekordnak számító negyven (!) hőségnap, a vele együtt érkező légköri aszály a jelekből ítélve többet árthatott, mint használt. Hiába kedvezett volna megint a „mézelve érlelő” szeptember-október, addigra már kényszerpályán mozogtak a termelők: le kellett szüretelni a termés nyolcvan százalékát. Különösen a nyugati fekvésűeket. A sok kényszererérett szőlőt. Előfordult - a fehér fajtáknál inkább -, hogy a hőség hatására szinte már a tőkén oxidálódtak a fürtök, ezzel együtt elmentek a savak. A vörös faj-



táknál még áztatással lehetett ezen a téren javítani.

Pedig májusban okkal reménykedhetett mindenki, amikor a hajtásokra pillantott: nagyon szépen megindult a szőlőnövény. Hogy aztán az érésben megrekedt, annak

elsődlegesen az volt az oka, hogy a tenyészidőszak következő részében elképesztően kevés csapadék, mindössze 20-30 mm esett. Az is szinte követhetetlen, egyes borvidékeket még jobban sújtó eloszlásban.

Folytatás a 4. oldalon.

## Tájékoztató szelektívgyűjtő-szigetek ideiglenes megszüntetéséről

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy a Fagyöngy utca és az 56-os út kereszteződésénél (*képünk*), valamint a Kápolna téren lévő szelektív hulladék-gyűjtő szigeteket a rendkívüli mértékű és állandósult illegális hulladéklerakás és közegészségügyi kockázat miatt az Alisca Terra Kft. elszállította. Amíg az érintett területeken a kialakult állapot nem szűnik meg, a gyűjtő-szigetek nem kerülnek visszahelyezésre, hiszen az azok ürítését végző speciális jármű az eldobált, vegyes hulladék összegyűjtésére és elszállítására nem alkalmas. A



két elszállított gyűjtősziget környékén lakóknak a továbbiakban javasoljuk az Árnyas utcai buszmegálló mellett levő, illetve a Remete utca elején található gyűjtősziget, valamint a Damjanich utcai hulladékudvar használatát.

Felhívjuk továbbá a lakosság figyelmét arra, hogy a városban található további gyűjtőszigetek környezetébe se helyezzen ki kommunális és inert hulladékot.

**Polgármesteri Hivatal,  
Városüzemeltetési és  
Fejlesztési Igazgatóság**

### A Damjanich utcai hulladékudvar igénybevételének feltételei

A hulladékudvar a lakosság részére ingyenesen vehető igénybe. Vállalkozásoktól, illetve a nem lakossági mennyiségben beszállított hulladékot az Alisca Terra Kft. térítésmentesen nem vesz át. Ilyen esetben, kérem, vegyék fel a kapcsolatot a szolgáltató céggel. A hulladékot típusonként külön válogatva lehet beszállíta-

ni az udvarba, kizárólag nyitvatartási időn belül. Az átvétel feltétele a beszállító személy lakcímkártya szerinti lakóhelyéhez tartozó élő szemétszállítási közszolgáltatási szerződés megléte, így a beszállításkor a saját lakcímkártyát, illetve az utolsó számla befizetéséről szóló bizonylatot minden esetben be kell mutatni.

#### Nyitva tartás:

**KEDD: 10-17  
SZERDA: 8-14  
CSÜTÖRTÖK: 8-14**

**PÉNTEK: 10-17  
SZOMBAT: 8-12  
HÉTFŐ, VASÁRNAP: ZÁRVA**

**Alisca Terra Regionális Hulladékgazdálkodási Kft.**  
Szekszárd, Epreskert u. 9. • Tel.: 06-74-528-853  
E-mail: [ugyfelszolgalat@aliscaterra.hu](mailto:ugyfelszolgalat@aliscaterra.hu)

### Hulladékudvarba beszállítható hulladékfajták és azok mennyiségi korlátai

	EWC kód	Hulladékfajta	Lakosság által beszállítható mennyiség	
			egyszeri alkalommal átvehető hulladék mennyisége	évente átvehető hulladék mennyisége
<b>VESZÉLYES HULLADÉK</b>	13 02 05 13 02 06 13 02 07	fáradt olajok	max: 10 kg.	max: 10 kg.
	15 01 10	veszélyes anyagokat maradékként tartalmazó vagy		
	15 01 11	azokkal szennyezett csomagolási hulladék	max: 20 kg.	max: 20 kg.
	20 01 19	növényvédőszer	max: 5 kg.	max: 5 kg.
	20 01 21	fénycsőek és egyéb, higany tartalmú hulladék	max: 10 kg.	max: 10 kg.
	20 01 33	elemek és akkumulátorok, amelyek között 16 06 01, 16 06 02 vagy a 16 06 03 kódszám alatt felsorolt elemek és akkumulátorok is megtalálhatók	max: 25 kg.	max: 25 kg.
	20 01 35	veszélyes anyagokat tartalmazó, kiselejtezett elektromos és elektronikus berendezések, amelyek különböznek a 20 01 21 és 20 01 23 kódszámútól	max: 100 kg.	max: 100 kg.
	15 01 01 20 01 01	papír hulladék	korlátlan mennyiség*	korlátlan mennyiség*
	15 01 02 20 01 39	műanyag hulladék	korlátlan mennyiség*	korlátlan mennyiség*
<b>NEM VESZÉLYES HULLADÉK</b>	15 01 04 20 01 40	fém hulladék	korlátlan mennyiség*	korlátlan mennyiség*
	15 01 07 20 01 02	üveg hulladék	korlátlan mennyiség*	korlátlan mennyiség*
	20 01 25	étolaj és zsír	korlátlan mennyiség*	korlátlan mennyiség*
	20 01 36	kiselejtezett elektromos és elektronikus berendezések, amelyek különböznek a 20 01 21, 20 01 23 és 20 01 35 kódszámú hulladéktól	max: 100 kg.	max: 100 kg.
	20 02 01	biológiailag lebomló hulladék (zöldhulladék-ág, gally, nyesedék)	korlátlan mennyiség	korlátlan mennyiség
	20 03 07	lom hulladék	korlátlan mennyiség	korlátlan mennyiség
	16 01 03	termékként tovább nem használható gumiabroncsok	1 garnitúra(4 db)	1 garnitúra(4 db)
	17 01 07	beton, cserép és kerámia frakció vagy azok keveréke, amely különbözik a 17 01 06 kódszámútól	2 m <sup>3</sup>	2 m <sup>3</sup>
	20 01 28	Festékek, tinták, ragasztók és gyanták, amelyek különböznek a 20 01 27 kódszámútól	max: 10 kg.	max: 10 kg.
	20 01 34	elemek és akkumulátorok, amelyek különböznek a 20 01 33 kódszámútól	max: 25 kg.	max: 25 kg.

\* Kizárólag lakosságnál keletkező, és ennek megfelelő mennyiségű hulladék

# Szekszárd-Bezons: újabb húsz évre „szerződtek”

A civilek az igazi nyertesei a baráti társaság által táplált, jól működő kapcsolatnak

**Egy külföldi testvérvárosi kapcsolatot akkor igazán gyümölcsöző, ha mindez leképeződik a civil szférába, s ott a maga sajátos útját bejárva valóban élő, létező kapcsolatokat generál.**

Ez nem mindig van így. A testvérvárosi kapcsolatok szerteágazó rendszerében sokszor csak önkormányzati szinten lelhető fel mozgás: küldöttségek jönnek-mennek, s emellett több-kevesebb rendszerességgel létezik, működik valamiféle kölcsönös kapcsolat, a civileket bevonó kulturális mozgolódás. Ritka az olyan folyamatosan bővülő, szerteágazó együttműködés - különösen magyar-francia viszonylatban - mint, amit a Szekszárd-Bezons Baráti Társaság éppen húsz évvel ezelőtt elindított. Tartalmas, mintegy 25-30 magyar, illetve francia család között kialakult, mindmáig élő, baráti kapcsolat a legfőbb hozadéka ennek. Hogy így alakult, ebben nyilván főszerepet játszott az, hogy nem csupán egy-két művészeti ág magyar és francia képviselője tett látogatást, állított ki, vagy adott koncertet a másiknál, hanem évről évre gyarapodott ezek száma - és bekapcsolódott a sport is, magával hozva még több - egy-egy látogatáson jócskán túlmutató - baráti kapcsolatot.

Ma már ott tartunk, hogy szinte kéthavonta történik valami említésre méltó. Az egyik évben a Párizs észak-nyugati részén fekvő Bezons városa a rendező, a fogadó fél, a következőben pedig Szekszárd. A 20 éves jubileum okot adott az emlékezésre, aminek a tolnai megyeszékhely volt a helyszíne. Az ünnepi közgyűlés és a francia est helyszíne az újvárosi Szent István Ház volt, melynek nagytermét megtöltötték azok, akik az elmúlt két évtizedben valamilyen formában részeseivé válhattak a Szekszárd-Bezons Baráti Társaságnak.

## Szövő-hímző hölgyek kezdeményezték...

Hogyan is indult el ez az egész? Nyilván annak szerepet kellett ebben játszania, hogy 1967-ben Szekszárd testvérvárosává vált Bezons - kérdeztük Fisi Istvánt, a helyi baráti társaság elnökét.



Marcel Prigent és dr. Fisi Istvánt, valamint Csillagné Szánthó Polixénát, a humán bizottság elnökét

- Mint legtöbbször, most is fontos szerepe volt a véletlennek. Húsz éve, 1992 októberében járt Szekszárdon egy bezonsi delegáció, melynek részese volt egy hatagú, szövő hölgyekből álló csoport. Az akkori városi külkapcsolati referens engem, mint szakmabelit kért fel, hogy állítsak össze számukra egy több napos programot - emlékezett Erzsike, aki maga is a népművészethez sorolható szinten úzi mindmáig az ebbéli mesterséget, természetesen már neki is volt kiállítása a francia testvérvárosban. - Nagyon gyümölcsözővé vált a művészeti, ezen belül is a festészetben kialakult kapcsolat. Ennek legjobb példája a két évvel ezelőtti, Domboriban megtartott közös alkotótábor, amit a szekszárdiak tavalyi látogatása követett. A magyar helyszínen készült alkotások itt, a francia földön megfestett

művek pedig az ottani új vendég-házban találtak végleges otthonra. A Garay iskola testnevelője, Ga-

## BEZONS

A 28 ezer lakosú Bezons (ejtsd: bözon) a Párizs környéki régió északnyugati felében található, körülbelül 12 kilométerre a francia főváros központjától. A Szajna bal partján fekszik, fontos közlekedési csomópont. A Szekszárd-Bezons testvérvárosi megállapodást 1967-ben Császár József és Jacques Leser polgármester írta alá.

lambos János által kialakított újabb kapcsolatnak köszönhetően a szekszárdi iskola focistái szinte minden évben részt vesznek a bezonsiak szokásos pünkösdi tornáján, és az utóbbi évtizedben



A bezonsi nemzetközi focitornán idén a Garay János iskola gárdája lett a legjobb külföldi csapat. A serleget Jacques Leser özvegye adta át

már népes szülői küldöttség is utazhat a gyerekekkel, akiknek francia családok kínálnak szállást és programot, így a részvételi díj a vékonyabb pénztárcájú családok számára is megfizethető.

## Ezreket mozgatott meg a 20 éves kapcsolat

- Arra vagyok a legbüszkébb, hogy barátságok szövődtek szekszárdi és bezonsi családok között. A húsz év alatt - nem túlzás kimondani, illetve leírni - de ezreket érintett meg ez a kapcsolat, ami baráti társaságunk nélkül aligha jött volna létre - mondta Fisiné. - Az elmúlt húsz évben sokan utazhattak ki, egy más ország kultúráját ismerhették meg, mert barátságok alakultak ki, mélyültek el a legkülönbözőbb foglalkozási ágak képviselői között. Föl lehetett használni ezt a kapcsolatot a hatékony nyelvtanulásra is. Lehetővé vált a több hónapos, megfizethető nyelvtanulás is, több szekszárdi, illetve környékbeli élt is a lehetőséggel - jegyezte meg a Szekszárd-Bezons Baráti Társaság elnöke, aki a jubileumi ülésen köszönthette a Bezonsi Testvérvárosi Bizottság elnökét, Marcel Prigentet és feleségét, valamint a magyar kapcsolat életetőjét, Jacques Amblardot. A 80 esztendő úriembertől egyébként az eseményen szintén személyesen jelenlévő Nicole Le Goas veszi át hamarosan a „katalizátor” szerepét.

„Egyesítjük jó tulajdonságainkat, gazdagodjunk különbözőségeinkből” - olvasható ma is azon a 20 évvel ezelőtti emlékplaketten, amit az itt járt szövő-hímző asszonyok egyike nyújtott át Fisiné Erzsikének, akit ez már akkor nagyon megfogott. Ennek szellemében dolgozott a jelmonddal azonosulni tudó szekszárdiakkal a magyar-francia kapcsolat kiteljesedéséért. Emlékplaketteket adtak át most is, és egy emléktáblát is fölavattak a szekszárdi Bezons parkban. Ők és francia kollégáik is legalább újabb húsz évet remélnek a kapcsolattól, ami már a megszokott lendülettel folytatódik: még ebben a hónapban az All Stars Jazz, jövő februárban pedig a Tücsök Zenés Színpad lép fel a Párizs-hoz tartozó Bezonsban a továbbra is élő, mi több viruló kapcsolatok újabb követeiként. **B. Gy.**

# Márton sem mondott ítéletet a 2012-es évjáratról

A csapadékhiányos esztendőt nem viselte el következmények nélkül a szőlő

## Folytatás az 1. oldalról.

– Az tette be igazán a kaput, amikor az érési időszak végső, augusztusi fázisában egyáltalán nem volt csapadék – hangzott el a hegyközség és a Dicity Dezső Kertbarát Kör Márton-napi újborköszöntő rendezvényén. – A szőlő persze a szántóföldi növényekhez viszonyítva strapabíróbb az aszálytal szemben, de gyökerei hiába nyúlnak a talaj mélyebb rétegeibe, ilyen mértékű csapadékhiányos évet nem visel el következmények nélkül – mondta Ferenc Vilmos, a szekszárdi kertbarát kör elnöke. – Ott, ahol a zöldmunka nem volt megfelelő, ahol a tápanyag-utánpótlás sem történt meg az elmúlt években, ott bizony kényszerítés következett be. A szemek fonnyadtakká váltak, ami rossz dolog, nem alakult ki a bor harmóniájához kellő savállomány sem. A szüret állandó aggódással teli rohanássá vált, egyszerűen képtelenség volt megállapítani az egészségesebb gyümölcsöknél is: mi is az ideális szüretelési időpont. Idő sem volt lamentálni ezen, egy-két napos késés sokat ronthatott a minőségen. Különösen, ha a fonnyadt szemek, szokatlan, rontó ízeikkel is a kádakba kerültek...

Ennyi borús Márton-napi előjel után azért még nem kell kétségbeesni. A helyzet még így is sokkal jobb, mint a 2010-es évben, amikor alapvetően javíthatatlan minőséggel kellett szembe nézni.



Talán majd januárban, Vince napján „felszáll a füst”, és Ferenc Vilmos (jobbról) elégedetten koccinthat Sebestyén Csabával és Pálos Miklóssal

Persze a nagy borászatoknál és a második vonalban, ahol az ültetvények növény-egészségügyileg és minden más szempontból rendben voltak. Ahol ki tudott alakulni az a hön óhajtott savállomány is, ott azért a most még sötétebb árnyalatú nedű a további erjedés során kihozhatja magából azt, ami méltán nevezhető majd a történelmi borvidékre jellemző íznek, zamatnak. A kertbarát kör tagjainak borai mellett öt ismert szekszárdi pincészet küldte el új borait, ami az idei viszonyok ellenére is osztatlan sikert aratott a PTE Illyés Gyula Kar aulájában tartott ünnepségen.

## Az új kadarkák nagyon szépek voltak

Takler Ferenc csak visszafogottan volt optimista a 2012-es évjáratról kapcsolatosan, amikor az évjáratról érdeklődtem tőle. „Várjunk még az értékítéllettel, a minősítéssel, ám ez az olykor nagyon sötét szín, a túlzott tanninosodás, a mi borainkra jellemző gyümölcsösség olykor nehezé kiérezhetősége, szó ami szó, nem túl jó előjel. Én legalábbis pillanatnyilag így látom, de ne törjünk még pálcát az évjárat fölött! Az erjedési folyamat még hozhat kedvező változásokat. Az biztos,

hogy olyan évünk nem lesz, mint a tavalyi, vagy a 2009-es volt” - zárta lényegre törően rövidre a mondandóját Szekszárd díszpolgára.

Hogy a szép hosszú ősz már egyáltalán nem segített volna, ez Ferenc Vilmos szerint nem jelenthető ki egyértelműen. Egy érdekességre hívta fel a figyelmet, ami alapvetően ugyan nem változtatott a helyzeten, de a borúra derűt hozott – a saját szükségletükre termelő gazdáknál mindenképpen.

– Az úgynevezett másodhajtások, amiket hónaljhatásoknak is hívnak, nagyon szépen megindultak, az itt kialakult fűrtök nagyon szépen beértek. Egészen kiváló rozékat kóstolhattunk az innen leszüretelt szőlőkből, volt köztük cabernet és kékfrankos is. A fehér fajtáknál, amelyeket jobban süjtöztak az ideai viszonyok, még inkább jellemző volt a másodtermésből való jó alapanyag - mondta lelkesen a kertbarát kör elnöke.

Márton nap a szekszárdi borünnepen mindig a kadarka ünnepe is, s egy rögtönzött verseny is zajlott. Úgy látszik, a zászlóshajónak számító fajta legjobbjainak teltsége, fűszeressége, harmóniája – ebben a győztes, Karácsony József bora vitte a prímet – egyfajta oázissal ért fel. A januári Vince-napig talán más fajták is eloszlatják mostani kételyeinket a borkezelés szempontjából kényes évjáratról kapcsolatosan.

B. Gy.

Csodálatos utazás a tévzés világába!

Extra kábeltelevízió csomagunk mellé most ajándékba adjuk az egész Univerzumot!

30 napig HBO Szuper MaxPak

DIGITÁLIS UNIVERZUM programcsomag 2013. február 28-ig!

+70 csatorna DÍJMENTESEN

További információ: WWW.TARR.HU | 1223

CATVARR

Az akció 2012. november 1-től visszavonásig érvényes a Tarr Kft. lakossági Előfizetői körében. Digitális Univerzum csomagunk az HBO csatornák kivételével a teljes digitális csatorna kínálatunkat tartalmazza. Abban az esetben ha az Előfizetői végponton már van élő HBO szolgáltatás, az akcióban érintett időszak első napjától kezdődően a Digitális Univerzum csomagunkat biztosítjuk. Digitális csatornákiosztásunkért és az akció részleteiért érdeklődjön ügyfélszolgálatunkon, vagy a 1223-as telefonszámon.

KATEDRA®  
nyelviskola Szekszárd, Paks

Superbrands 3x

Sikeres nyelvtanulás sikeres élet!

Nyelvórák már 815 Ft/órától!

Tanfolyamindulások november 26-tól!

Részletekről érdeklődj ügyfélszolgálatunkon.

7100 Szekszárd, Tinódi u. 9. • Tel./fax: 74/418-211 • E-mail: szekszard@katedra.hu  
7030 Paks, Dózsa Gy. u. 98. • Tel.: 75/676-201 • E-mail: paks@katedra.hu  
Simon Andrea E.V. Akkreditált Felnőttképzési Intézmény; AL-1192 Felnőttképzési Reg. szám: 17-0108-04

## „Egyedüli orvosság a faragás”

Városházi kiállítás Horváth Imre alkotásaiból

Szekszárd város Önkormányzata Humán Bizottsága tisztelettel hívja és várja az érdeklődőket november 30-án, 10 órakor a polgármesteri hivatal aulájába, ahol Horváth Imre (1909-1993) naiv művész a városnak adományozott fafaragásait állítják ki. A kis ünnepség Horváth Imre születésnapján zajlik, a szobrokat a művész nevelt lánya, Vámosi Istvánné adományozta a városnak. Köszöntőt mond Csillagné Szánthó Polixéna, a humán bizottság vezetője. Az alkotót Ódor János, a Wosinsky Mór Múzeum igazgatója méltatja.

Horváth Imre fafaragó 1909. november 30-án született Bátaszéken. Bognár ősei példájára ő is ezt a szakmát választotta mesterségként, tehát ismerte és szerette a fát. Négy évig hajós is volt, melynek emlékét a faragásai is megőrizték. Gyermekkorában Bellák Sándor rajztanár hatására „festő szerettem volna lenni - mondotta -, de apám elvadított ettől a törekvésemtől.” Huszonhét éves korában elkezdődött a központi idegrendszerének fokozatos benuványa, amely a kezének deformáltságában is megnyilvánult. 1960-ban kezdett el faragni, s nála ez a tevékenység életben tartó terápiát jelentett.



„Egyedüli orvosságom a faragás. A magam örömeire faragok. Már régen nem lennék, ha ez nem volna” - mondotta 1985 telén. Legkorábban botokat készített, fogóját plasztikai igénnyel megoldva, például halat bekapó kacsafej ábrázolásával. Ezt követték a körplasztikában kivitelezett állatábrázolások. Aztán hamarosan áttért az embertípusok kis méretű ábrázolására, amelyből életében több százat készített. Ezek korábban keményfából - körte, dió és alma -, valamint juharból, galagonyából és kecskerágóból készültek. Élete vége felé azonban már csak a puha fa faragására teltet erejéből.

Az embereket sohasem portré igény nyel faragta. Főként a paraszti élet elcsúszott pillanatait merevítette szoborba, pásztorokat, embereket bottal és tarisznyával, parasztembereket maguk elé kötött köténnyel, emberpárokat, anyát gyermekével, halászokat és iparos embereket, de sohasem naturális ábrázolással, hanem tömörített összegzéssel”.

(Részletek Bánszky Pál:

*A képzőművészet vadvirágai című könyvéből).*

## Hétfőn megszűnik az útzár

**Tisztelt szekszárdi lakosok!**

A Béla király téren a közművek feltársa során kiderült, hogy több olyan régi, ma is működő közművezeték van, melyekről eddig nem tudtunk, illetve tudomásunk szerint más nyomvonalon húzódtak. A régiek, illetve meglévők, új vezetékbe történő bekötése csak helyszínen készített, monolit szerkezeteket is tartalmazó műtárgyak alkalmazásával lehetséges. Ezek elkészítése időigényes, a beton megszilárdulása pedig hosszabb ideig tart. Emi-

att a kivitelező kérte az útfelbontási engedély meghosszabbítását.

Előreláthatólag 2012. november 26-tól (hétfőtől) forgalomkorlátozás mellett már használható és autózható lesz a polgármesteri hivatal előtti, most még lezárt útszakasz.

Parkolási alternatívaként továbbra is a Bezerédy tömbbelsőben lévő helyeket javasoljuk. A további munkálatokról a jövőben folyamatosan tájékoztatjuk a lakosságot. Türelmüket és megértésüket kérjük!

## Tájékoztató a decemberi munkarendről

**Tisztelt Ügyfeleink!**

Tájékoztatjuk Önöket, hogy - tekintettel a 2012. évi munkaszüneti napok körüli munkarendről szóló 39/2011. (X. 14.) nemzetgazdasági miniszteri rendeletben, valamint a 2013. évi munkaszüneti napok körüli munkarendről szóló 28/2012. (IX. 4.) NGM rendeletben foglaltakra - 2012. december 24. (hétfő) és december 31. (hétfő) pihenőnap, míg december 1. (szombat) és december 15. (szombat) munkanap.

A polgármesteri hivatal ügyfélfogadása az alábbiak szerint alakul:

**Okmányiroda osztály:**

2012. november 30. (péntek): 8.00-12.00; 13.00-15.30;

2012. december 1. (szombat): 8.00-12.00;

2012. december 14. (péntek): 8.00-12.00; 13.00-15.30;

2012. december 15. (szombat): 8.00-12.00;

**Ügyfélfogadás a többi igazgatóságokon, osztályokon:**

2012. november 30. (péntek): 8.00-12.00; 13.00-16.30;

2012. december 1. (szombat): nincs ügyfélfogadás

2012. december 14. (péntek): 8.00-12.00; 13.00-16.30;

2012. december 15. (szombat): nincs ügyfélfogadás

Egyidejűleg felhívjuk Ügyfeleink szíves figyelmét, hogy a szekszárdi okmányiroda osztályon ez évben az utolsó ügyfélfogadási nap fentiekre tekintettel 2012. december 21-én (pénteken) lesz 8.00-tól 12.00 óráig.

Megértésüket és együttműködésüket köszönjük!

Amreinné dr. Gál Klaudia jegyző

**A Szekszárd-Bátai-főcsatorna komplex vízrendezése**  **SZÉCHENYI TERV**



A Szekszárd-Bátai-főcsatorna Bátai-zsilip feletti burkolt meder szakasza Fotó: Wolfart László

A Dél-dunántúli Regionális Fejlesztési Operatív Program keretében a Kőszeg-dunántúli Vízügyi Igazgatóság uniós támogatást nyert. A pályázat célja, hogy a Szekszárd-Bátai-főcsatorna - az 1980-as években történt átfogó mederrendezését követően - újra alkalmassá váljon a főbefogadói feladatok ellátására, elsősorban a belvizek befogadására és levezetésére. A projekt keretében megvalósuló munkáknak köszönhetően a főcsatorna és nagyműtárgyai üzemeltetésével köznyelven össze lehet majd hangolni az érintett területeken élel és gazdálkodók igényeit az egyre szűkebbé váló időjárás kapcsán jelentősen megváltozott vízjárással. Az érintett hatóságok, a tervezők és a kivitelezők nagy hangsúlyt helyeztek arra is, hogy a megvalósítás munkálatai a természetvédelmi és környezetvédelmi előírásoknak maradéktalanul megfeleljenek. Dövebb információ: [www.koltvizig.hu](http://www.koltvizig.hu)

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
[www.ujzechenyiterv.gov.hu](http://www.ujzechenyiterv.gov.hu)  
06 48 438 438

 **HAGYORÉSZÁG MEGÚJUL**

 A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

**ITT AZ ŐSZ, TÖLTSD FEL MAGAD!**  
EGÉSZSÉG JÓ KÖZÉRZET KÉNYELEM

**RÉPA EGÉSZSÉG-CENTRUM**  
a KORZÓ ÁRUHÁZBAN

- vitamingszorgalmas zöldség-gyümölcs választék,
- konyhakész tisztított termékek,
- friss saláták,
- zöldség-, gyümölcslevek helyben facsart friss alapanyagokból igény szerint.

**Akciós ajánlatunk november 26-tól december 1-ig:**

- fejeskáposzta 99 Ft/kg
- mandarin 299 Ft/kg
- datolya 189 Ft/csomag
- füge 289 Ft/csomag
- szőlő 399 Ft/kg

**NYITVA TARTÁS:**  
Hétfő - Péntek: 7.00 - 16.00, szombat: 7.00 - 12.00  
KORZÓ ÁRUHÁZ  
Előrendelés: 06-74/412-225, mobil: 06-30/348-5676

**NÉZZEN BE HOZZÁNK!**

# Vonós hangszerek: a hegedűtől a nagybőgőig

Zenevarázs és a kultúra egyéb területei a Babits művelődési házban

**November 19-ével újra elindult a Babits Mihály Művelődési Ház és Művészeti Háza hangszereket bemutató Zenevarázs sorozata. Ősszel az óvodások, tavasszal az iskolások számára.**

Először a húros hangszerekkel ismerkedhettek meg a gyerekek, akik három szekszárdi óvodából érkeztek. A zeneiskolai tanárok: dr. Színé Köntös Hedvig, Authné Fuchs Márta, valamint utóbbi két tanítványa, Papp Zsófia és Mácz Andrea élményszerűen mutatták be a vonós hangszereket a hegedűtől a nagybőgőig. Nemcsak maguk játszottak a húrokon ír, skót, amerikai és magyar népzene, korai barokk muzsikát, de a segítségükkel a kisgyerekek is kipróbálhatták megszólatásukat a lószőrből készített vonóval.

Ezután egy másfajta, vonó nélküli húros hangszer következett, a gitár. Kovács Gábor muzsikusból bemutatta az első, saját készítésű gitárját, fakanálra kifeszített húrokkal és sajnos, csekély hangerővel. Ha azonban egy konzervdobozba tesszük a kanál részt, máris felerősödik a hangja, mivel arról visszaverődnek a hanghullámok. Emellett azonban több hangszert is el tud készíteni még egy gyerek is. Legegyszerűbb a ritmushangszerként használható rázó. Ehhez minden óvodás kapott egy kiürült sörösdobozt, műanyag granulátumot öntöttek bele, leragasztották és már kész is volt az első hangszer. A követ-



Dr. Színé Köntös Hedvig a gyerekekkel

kező még egyszerűbb: egy műanyag gégecsövön csak át kell fűjni, és máris úgy szól, mint a tilinkó. Amit viszont felnőtt segítsége nélkül nem készíthetnek a gyerekek, az a szívószálból alkotott nyelvű. Ehhez ugyanis a síp nyelvét és a lyukakat pengével kell kivágni.

Ez a foglalkozás annak köszönhetően jöhetett létre, hogy a művelődési ház elnyerte az Új Széchenyi Terv Társadalmi

Megújulás Operatív Program „Kulturális intézmények részvétele a tanórán kívüli nevelési feladatok elvégzésében” című pályázati felhívására benyújtott TÁMOP-3.2.13-12/1-2012-0143 azonosító számú, „A szekszárdi Babits Mihály Művelődési Ház és Művészeti Háza kulturális programjai a gyermekek nem formális, informális nevelésének érdekében” című pályázatával a Humán Erőforrás Programok Irányító Hatósága támogatását. Az iskolák és óvodák közül mindet megpróbálták ebbe a programba bevonni, aminek megvalósítása októberben meg is kezdődött a nevelési, oktatási intézményekkel kötött megállapodások szerint. Nemcsak hangszerekbemutató foglalkozások megvalósítása vált így lehetővé, de magánénekes tevékenység, néptánc, drámatábor, témanap a vizuális művészetekről, az egészség- és környezetkultúráról, a színházról és a történelem korszakairól báb- és színházi formában. A projekt megvalósítási időszaka: 2012. szeptember 1 - 2013. augusztus 31.

K. E.

## Ünnepi hangverseny a kórusok napján

A Magyar Kórusok Napja alkalmából idén is megrendezi hagyományos ünnepi hangversenyét a Szekszárdi Gárdonyi Zoltán Református Együttes. Kodály Zoltán (1882. december 16., Kecskemét - 1967. március 6., Budapest) születésének 130. évfordulójára emlékezve december 7-én, pénteken 19.30 órától négy kórus műsorát hallgathatják meg a műfaj kedvelői a Garay János Gimnázium dísztermében.

A házigazda Gárdonyi kórus mellett színpadra lép a Pécsi Református Kollegium Vegyeskara, a Mohácsi Bartók Béla Vegyeskar és a bajai Ad Libitum Kórus. Közreműködik Orbán György előadóművész. Áhítatot tart főtiszteltető Peterdi Dániel, a Dunamelléki Református Egyházkerület főjegyzője, a Baranyai Egyházmegye esperese. Köszöntőt mond Tóth Ferenc kormány-megbízott.

Műsoron hazai és nemzetközi szerzők egyházi és világi darabjai, népdalok, Kodály-művek. Az összkar a 130 éve született zeneszerző Esti dal című művét adja elő, vezényel dr. Hoppál Péter karnagy, országgyűlési képviselő.

Az ünnepi hangverseny támogatói: Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének Humán Bizottsága, a Babits Mihály Általános Iskola és az 2012-ben Az Év Pincészetének választott Mészáros Pince és Borház.



Koncertkörútra készül a Titanic

Kétszeres magyar bajnok, Európa-bajnok autóversenyző, és utasszállító repülőgéppilótának készül. Most azonban ennél is nagyobb hír Fekete Krisztián életében, hogy közel húsz év kihagyás után újraindította a klasszikus rockzenét játszó szekszárdi bandát, az 1992-től 1994-ig működött Titanic együttest. Nagylemezük +18 címmel jelent meg, zúzós, de dallamos szá-

mok kerültek rá. Az Utolsó éjszaka című dalhoz klipet is forgattak a medinai Apponyi-kastélyban és a tolnai volt szovjet laktanyában Kindl Gábor és Mayer Zoltán közreműködésével. A kilenc dalt tartalmazó lemez és a klip egy koncertturné előkészítését szolgálja: országjáró fellépéseinek sorát februárban kezdi a Titanic.

- Wj -



**SZEKSZÁRDI VAGYONGAZDÁLKODÓ KFT.**

A Szekszárdi Vagyongazdálkodó Kft. pályázatot hirdet az önkormányzat tulajdonában lévő, megüresedett bérlakások határozott időre szóló bérleti jogának megszerzésére.

**Pályázható lakások:**

- Szekszárd, Babits u. 5.  
1 db 19 m<sup>2</sup> alapterületű, komfort nélküli szociális bérlakás
- Szekszárd, Béri B. Á. u. 115. fsz. 1.  
1 db 62 m<sup>2</sup> alapterületű, összkomfortos, költség alapú bérlakás
- Szekszárd, Dr. Hirling Á. u. 13.  
1 db 58 m<sup>2</sup> alapterületű, összkomfortos, költség alapú bérlakás
- Szekszárd, Gróf P. u. 14.  
1 db 62 m<sup>2</sup> alapterületű, összkomfortos, költség alapú bérlakás

**Előtakarékosságot vállaló fiatal párok számára**  
Szekszárd, Honvéd u. 17/A. „Fecskeházban”  
4 db 40 m<sup>2</sup> alapterületű bérlakás

---

**A pályázatok benyújtásának határideje:**  
2012. december 3.  
**Részletes felvilágosítás:**  
Szekszárd, Bezerédj u. 2., Tel.: 74/319-468, 74/510-422

# Örökségvédelem robotrepülőkkel

Rangos elismerést kapott Balogh András, a virtuális várak építője

**„Az év térinformatikusa” díjat nyerte el Balogh András. A szekszárdi származású, Pécsen élő fiatalember nagy látványvarázsló.**

Interaktív térképeket, digitális ismertetőket, korhű 3D-s várrekonstrukciókat készít Balogh András, sőt kollégáival egy ismeretterjesztő történelmi játékot is fejleszt. Ennek lényege nem a lövöldözés, hanem az, hogy régi épületekben, a virtuális térben barangolva ismereteket szerezhet a látogató az egykori tárgyakról, eszközökről.

Balogh András pályája Szekszárdhoz és Pécshez kötődik. A Garay János Gimnáziumban érettségizett, majd a Pécsi Tudományegyetem történelem-régész szakára járt. Szerencsésen találkozott nála az informatika és a régészet ismerete, szeretete. Többéves ásatási gyakorlattal rendelkezik. Most a korabeli kulturális tartalmak informatikai eszközökkel való látványos bemutatása foglalkoztatja. Azon dolgozik, hogy az informatikusok és a régészek kommunikációja harmonikus legyen, s hogy a technikát az örök-

ségvédelem szolgálatába állítsa. Dolgozott autópályák, így az M0-ás és az M6-os előzetes régészeti feltárásának dokumentálásán. Jelenleg is vannak hasonló munkái, és szívesen foglalkozik repülőmodellek régészeti hasznosításával. Kezdeményezésére számos lelőhelyen végeznek robotrepülő felderítést és dokumentálást.

Elvégezte különböző építmények több száz évvel ezelőtti virtuális megjelenítését. A simontornyai várnál például a XIII., XIV., XV. és XVI. századi állapotot is feldolgozta, Szóke Balázs művészettörténész rekonstrukciói alapján. Ennek akkora sikere volt, hogy a National Geographic magyar nyelvű kiadásának címlapjára is rákerült. A háromdimenziós rekonstrukciók az interneten megnézhetők, és a várban plakátkiállításon mutatják be őket.

Balogh András álma az, hogy a jövőben, ha valaki bemegy a lovagterembe vagy más helyiségekbe, okos telefonjával az internethez kapcsolódva megnézheti, hogy ugyanaz az épületrész hogyan



Balogh András a díjjal

festett ötszáz évvel korábban. Más interaktív tartalmakat is előhívhat: leírást a kiállított tárgyakról, az építészeti stílusról, a történelmi személyiségekről.

Szekszárdon, a megyei múzeumban is van már egy munkája. Interaktív térkép segítségével tájékozódhatnak az érdeklő-

dók a kalandozó hadjáratokról és a népvándorlás koráról. Balogh Andrásnak jelentős szerepe volt a virtuális oktatótér kialakításában is.

Ő készítette el a vármegyeháza udvarán feltárt romok alapján, a hajdani bencés apátság 3D-s rekonstrukcióját is. Két kort hozott vissza a múltból, legalábbis látványban: az 1080 körüli román és az 1520 körüli gótikus épületet. Hasonló munkával Szombathelyen is megbízták: a római kori Isis szentély virtuális rekonstrukciójával.

Simontornyan egy meglévő várral foglalkozott a szekszárdi fiatalember, a Borsod megyei Mohosvárból ma már semmi sem látszik, mégis megtekinthető. Feltárások és régi dokumentumok alapján, Pusztai Tamás miskolci múzeumigazgató hathatós közreműködésével állította helyre – virtuálisan – az informatikus szakember.

Mindezek alapján a közelmúltban egy budapesti szakmai rendezvényen (GDí Fórum 2012) átvehette „Az év térinformatikusa” díjat. **Wessely**

## Érdekképviselő, együttműködés, párbeszéd

**A Család, Esélyteremtési és Önkéntes Házak hálózatának a Béla király tér 6. szám alatt található Tolna megyei irodája november 16-án egy kiállítás-megnyitó keretén belül mutatkozott be.**

Az iroda vezetője, Stölkler-Szabó Edit tájékoztatta az iroda átadására és a kiállítás-megnyitóra érkezőket terveikről, feladataikról.

„Munkánk során egyik legfontosabb feladatunk, hogy megváltoztassuk az egészséges és aktív emberek szemléletét, és nyissunk, tanácsot adjunk, segítsünk a fogyatékosokkal élőknek, a kisgyermeküket egyedül nevelőknek, a fiatal és idősebb korosztályba tartozóknak, valamint a mélyszegénységben élőknek.

Az irodavezető és munkatársai, Kirschné Rojik Ágota és Sándor Tamás, minden eszközt igyekeznek megtalálni és felhasználni annak érdekében, hogy világossá tegyék: minden ember értékes és mindenkinek joga van a saját lehetőségeihez mérten a munkához és a normális életkörülményekhez. Az iroda felveszi a kapcsolatot más érdekképviselői szervekkel is, és azok bevonásával kívánja a kitűzött célokat megvalósítani. Civil és egyházi érdekképviselői, karita-



Stölkler-Szabó Edit (balról), Biszák László és Finta Éva a megnyitón

tív, valamint egyéb szervezetek segítségével az érintettek esélyeit kívánják javítani, programokat hangolnak össze, és kiemelten kívánnak foglalkozni a családokkal.

Az iroda vezetője elmondta, hogy az esélyegyenlőséget segítve, támogatva a terveik között szerepel általános és középiskolások diákokkal közös kézműves foglalkozások megtartása fogyatékos, vagy halmozottan hátrányos helyzetű gyermekekkel, szakemberek bevonásával. Továbbképzéseket szerveznek, konferenciákat, fórumokat tartanak a segítők-

szervezetek, állami és önkormányzati szervezetek munkatársainak. Karácsony közeledtével játékgyűjtő akciót hirdetnek: akinek van otthon jó állapotú, de megunt, vagy kinőtt játéka, kéri, hogy vigyék be az irodájukba, ahonnan civil szervezeteken keresztül eljuttatják a rászorulóknak.

Az iroda bemutatásával mindjárt egy a tevékenységükhöz közel álló intézmény lakóinak munkáiból rendezett kiállítás megnyitójára került sor. A Bezerédj Kastélyterápia Alapítvány Szedresi Speciális Gyermekotthon tanulóinak festményei

díszítették először az új iroda falait. Finta Éva intézményvezető elmondta: hét éve működik a bentlakásos gyermekotthon, amely speciális ellátást biztosít 16 lakójának. A 12-18 éves korú fiúk magatartás-problémákkal, gyámhatósági határozattal kerültek az intézménybe. A kastélyhoz tartozó 1 hektár terület szabadidős tevékenységükhöz, munkaterápiához nyújt lehetőséget. A képzőművészeti terápiás csoporttal az otthon nyitása óta Biszák László szekszárdi festő foglalkozik.

„Felkérték, s miután korábban dolgoztam pszichiátriai osztályon is, úgy érzem, tudok segíteni – mondta Biszák László az önkéntes segítő tevékenységről. - A fiúk közül akad olyan, akit lehet inspirálni arra, hogy kifejezze érzéseit, félelmeit a festésen keresztül, de van olyan is, akinek meg kell adnom a témát, hogy mit fessen. Fontos számukra az örömszerzés, a dicséret, a siker, és ezt én mindig szavakkal próbálom erősíteni bennük. Számukra már az is nagy pozitívum, ha valamit be tudnak fejezni, hiszen többségük magatartás-problémája miatt képtelen az összpontosításra. A legjobban a tájképeket szeretik, de sokan a legbensőbb gondolataikat fogalmazzák meg egy-egy kép megfestésekor.” **Sas Erzsébet**

# Catherine Gallagher's IRISH DANCE TORNADO

Catherine Gallagher, Írország Nemzeti Bajnoka, többszörös ír szépp tánc világ-bajnok egy fantasztikus új show-t hoz el a magyar közönségnek. Gyönyörű fellépő ruhák, fergeteges ritmus és akár önálló koncerttel is felérő élő zenekaros ír dal-lamok adnak kihagyhatatlan kulturális élményt a nézőknek. A világon egyedül-álló, hogy egy hölgy áll professzionális ír szépp táncársulat élén, sőt a koreo-gráfiákat is ő álmodja meg. Catherine Gallagher, Írország hercegnője új tánc-műfajt teremtett, hiszen az autentikus ír szépp tánc lépéseit más táncműfajok, többek között a balett az akrobatika, a showtánc elemeivel ötvözi.

## Miért nevezik Catherine Gallagher-t Írország hercegnőjének?

A történet igazán mesébe illő: Catherine 7 évesen indult el első versenyén. Senki nem ismerte, igazán még koreográfiája sem volt, utcai ruhában lépett fel, szinte improvizált műsort előadva. Senki nem tartotta esélyesnek, mégis továbbjutott az első ötvenbe! Egy évvel később, a következő versenyen már felkészülve, szép ruhában, koreográfiával indították a baj-nolságon. 8 éves kislánycént kitalálta, hogy koronában fog táncolni. Szülei és tánctanára hevesen tiltakoztak, mondván „Ez egy komoly verseny, nem jelmezball. Szó sem lehet róla!” Catherine titokban, egy perccel a kezdés előtt mégis feltette a fejére a koronát. Mindenki

megdöbbenésére így versenyzett, s ebben az évben a 2500-as mezőny győztese lett. A következő évben az összes versenyző lány koronával a fején állt színpadra! A bírálók is behódoltak a jelenség előtt és az ír szépp tánc világbajnokság versenyszabályzatában kötelezővé tették a hölgyek számára a koronadisz használatát! Catherine így valóban divatot teremtett, ezért hívja hát mindenki Írország hercegnőjének, mivel ő volt az első, „az eredeti”, aki koronával lépett ír szépp tánc színpadra.



AZ ÍR TÁNC DÍVÁJA ÉS GÉPPUSKALÁBÚ TÁNCKARA FERGETEGES SIKERT ARAT A VILÁG NAGYSZÍNPADAIN, S PÁRIZS, LONDON, BÉCS UTÁN NAGY ÖRÖMMEL LÁTOGAT EL SZEKSZÁRDRA.

**Időpont:** 2012. december 21., 19 óra **Helyszín:** Szekszárd, Városi Sport- és Szabadidőközpont (Keselyűsi u. 3.).

Jegyek kaphatók elővételben: a helyszínen (tel.: 74/315-7333), a szekszárdi Tourinform Irodában (tel.: 74/315-198), a Romcar Travel Utazási Irodákban (Szekszárd tel.: 74/510-367, Tolna tel.: 74/443-828), a szekszárdi Alexandra Könyvesboltokban (tel.: 74/512-452 és 74/511-570), a Jegy.hu weboldalon és az országos Jegypont üzlethálózatban.



**ART-CASH**  
ZÁLOGHÁZAK  
HA ÖNNEK TÖBB KELLI

## Készpénz azonnal!

Záloghitel aranyékszerekre

Folyamatos törtarany felvásárlás

Hagyaték-Műtárgy-Ékszer

Vétel-eladás-értékbecslés

7100 Szekszárd, Széchenyi u. 23. • Tel.: 74-315-994

Nyitva tartás: H-P: 8.00-16.30, SZ: 8.00-12.00-ig

**GYORS – KORREKT – BIZTONSÁGOS**

[www.artcash.hu](http://www.artcash.hu)

## A SHOWDER KLUB SZTÁRJA BÖDŐCS TIBOR

STAND UP  
COMEDY  
EST



**SZEKSZÁRD**  
2012. november 28. 19 óra

PTE ILLYÉS GYULA  
KAR - AULA  
Rákóczi u. 1.

Jegyelővétel: Tourinform Iroda, Béla tér 7. Tel.: 74/315-198 Belépő: 2800 Ft



# A recesszió ellenére is stabilak

Husek Miklós: „Legnagyobb boldogságom, amikor együtt száll vízre az egész család”

Lozsányi Tamás orgonaművész felkészülten várta az interjú utolsó kérdését, s nyomban mondta is javaslatát. Husek Miklósról, a néhai zongoraművész, Husek Rezső bácsi fiára esett a választása, aki a GMV Kft. ügyvezetője. Elsősorban arról érdeklődött, miként építették fel a gépeket, illetve alkatrészeket gyártó vállalkozásukat. Persze, azt is kérte, hogy beszéljen zongorahangolói munkájáról is, amivel tudomása szerint édesapja emlékének is adózik.

**– Indítsunk a zongorahangolással. Gépészmérnöki diplomája mellé a mesterséget is megtanulta.**

– Hosszú időn át egy budapesti mesterhez jártam. Nem volt egyszerű, hiszen ezt a szakmát sem oktatni, sem elsajátítani nem könnyű. Hogy mégis vállaltam, ahhoz valóban volt köze apámnak... Pedagógus feleségemmel nagyon fiatalon kötöttünk házasságot, s hamar érkeztek a gyerekek. Akkoriban beosztott mérnöként dolgoztam a BHG-ban. Gyorsan ráébredtünk, hogy kettőnk fizetéséből is nagyon nehéz kijönni. Ekkor javasolta édesapám a zongorahangolást, és ő ajánlotta a mestert is.

**– E szakma művelésének feltétele az abszolút hallás?**

– Nem feltétele, de szükséges a jó hallás, bár a hangvilla jó segítője a munkának. Én már frekvenciamérő műszer alkalmazásával tanultam. Immár 35 esztendeje foglalkozom hangolással. Egy ideig rengeteg megbízást kaptam művelődési házaktól, zeneiskoláktól, ám a hangversenyek számának csökkenésével együtt a felkéréseim is csökkentek. Idő hiányában a zeneiskolán kívül ma már csak néhány ismerős család felkérését vállalom.

**– Tanult zongorázni?**

– Nyolc évig, de trombitálni és gitározni is. Amúgy soha nem a zongorázás, hanem a hangszer szétszedése és összeszerakása érdekelt. Nagyon korán kiderült a műszaki dolgok iránti érdeklődésem. Bár szüleim szerettek volna művészt faragni belőlem, arra én lusta lettem volna. A zenehallgatás, a hangversenyre járás azonban ma is a kedvelt elfoglaltságaim egyike.

**– Már említette feleségét, akinek néhány éve gyönyörű könyve jelent**



FOTÓ: V. VERECKEI ANITA

**meg. Következzenek most a gyermekeik és az unokák...**

– Dániel jogot végzett, jelenleg a Bács-Kiskun Megyei Bíróság elnökhelyettese. Két gyermekük van: Nórika 18 esztendő, a kis Miki pedig három múlt. Bálint fiam informatikus, Pakson az MVMI-nél dolgozik a szakmájában. Szintén két gyermekük van, az öt és fél éves Blanka és a hamarosan négy éves Botond. Itt élnek Székszárdon, alig száz méterre tőlünk, vagyis kedvünkre unokázhatunk. A fiúk is 8-8 évig tanultak zongorázni, és mindketten aktívan foglalkoznak a zenével, Dániel a bírósági zenekar dobosa, Bálint a maga örömeire zenél. Nagyon összetartó a családunk, nyaranta heteket töltünk együtt a Balatonon, a régi családi üdülőben, Akalin.

**– Ha már a Balatonon „vagyunk”, örülnék, ha hobbjáról, nagy szerelméről is beszámolna.**

– A vitorlázásról szívesen beszélek. Azért csak húsz éve vitorlázom, mert azt hittem, hogy rettenetesen drága. A rajongás gyerekkoromban kezdődött, a nyaralás idejét a mólón töltöttem, s gyönyörködtem a hajókban... Úgy negyvenegy-két éves lehettem, amikor párszáz ezer forintért megvásároltam a környék legkisebb vitorlását. A család növekedésével azóta nagyobbra cseréltük, és számtalanszor bejártuk a magyar tengert a feleségemmel, a gyerekekkel, majd az unokákkal is. Legna-

gyobb boldogságom, amikor együtt száll vízre az egész család, s hogy már a kicsik is örömmel hajóznak és igazi vízcibékké váltak.

**– Közben megszerezte a tengeri hajóskapitányi jogosítványt is.**

– Barátaimmal, hajós társaimmal bérelt hajóval tíz éve járjuk, sőt végigjártuk a déli tengereket. Megjegyzem, ez sem óriási luxus, mert ha tízen megyünk, megoszlanak a költségek. Az anyagiakról még annyit, hogy idehaza egy kisebb vitorlás fenntartása nem kerül annyiba, mint egy gépkocsié.

**– Versenyeznek is?**

– Egy-egy Kék Szalagon már részt vettünk, de a miénk nem versenyhajó. Nem az eredmény reményében indulunk, hanem a „vízi-karnevál” hangulata miatt.

**– Szívesen folytatnám a „hajókapitányi” de akkor nem maradna hely a cégükre.**

– A GMV Kft-t 1990-ben alapítottam tulajdonostársaimmal, Steindl Károllyal és Stróbl Józseffel. Mindannyian gépészmérnökök vagyunk és - egyebek között - a BHG-s múltunk köt össze minket. Már kezdetekben is az a cél vezérelt bennünket, hogy egyedi, kissorozatú gépeket és alkatrészeket gyártunk. Már akkor az volt a meglátásunk, hogy a sorozatgyártás számos téren Kína és India privilégiuma lesz. Nekik

egy, vagy akár öt gépet nem éri meg legyártani.

**– Kinek, hova dolgoznak?**

– Bő kilencven százalékban exportra termelünk. Az első munkánk olasz megrendelés volt.

**– Honnan tudott önökről az olasz partner? Akkor még nem volt internet.**

– Ma sem elsősorban az internetet használjuk a bemutatkozásra, az önreklamozásra. A leghatásosabbnak azt ítéljük, amikor szájhagyomány útján terjed a hírünk, az elégedett megrendelő ajánlja a következő cégnek a munkánkat. Emellett részt veszünk üzletember találkozók, illetve beszállítói szakszemináriumokon. Visszatérve a kérdésre: megismerkedtünk egy olasz férfival, aki egy itáliai, könyvkötőgépekkel foglalkozó üzletembernek ajánlott minket. Az első ilyen gépet 18 évvel ezelőtt gyártottuk, de más megrendelőknek a mai napig is gyártunk hasonlókat. A nyomdai ipar csúcsának számító Heidelbergnek most is beszállítói vagyunk. A legnagyobb megrendelőnk jelenleg egy skót beruházó cég, amely színesfémhuzalokat gyártó gépsorokat ad el a világ minden részébe. A gépeikhez mi különféle részegységeket gyártunk. A megrendeléseket hol Skóciába, hol Brazíliába szállítjuk, vagy ahova éppen kéri.

**– Jó érzés lehet, hogy a világ minden részében igényt tartanak a cégek által gyártott berendezésekre, alkatrészekre.**

– Így van, és büszkén teszem hozzá, hogy mi igen bonyolult és nagy hozzáadott értékű gépeket, alkatrészeket gyártunk. Most éppen egy holland cégnek fejlesztünk egy speciális gépet. Az viszont elkeserít, hogy a jelenlegi gazdasági helyzet miatt 12 munkatársunktól kénytelenek voltunk megválni. Stabilitásunk csak így maradhatott meg.

**– Kérem, tegyen javaslatot a következő interjúalanyra.**

– Szívesen olvasnék - nyilván másokkal egyetemben - Köpenczei Istvánról, a Tolna Megyei Vállalkozás-fejlesztési Alapítvány projektmenedzseréről, aki rengeteg és hathatós támogatással segíti a kis- és középvállalkozásokat.

V. Horváth Mária

# A szeretet ereje mindent legyőz

Andersen népszerű meséje a német színház feldolgozásában

**Tombló sikert aratott a Magyarországi Német Színház november 16-i bemutatója, A hókirálynő (Die Schneekönigin). A gyerekek nem akarták elengedni a szereplőket az előadás végén, Hans Christian Andersen a szeretet erejéről szóló meséjének gyönyörű feldolgozását láthatták Verena Koch szövegével és rendezésében.**

Gyermeki világba érkezünk az előadás kezdetén. Nem meglepő, ugyanis a nagy dán meseíró története nemcsak gyerekeknek, de gyerekekről szól. Gerda (Alica Weirauch) és Kay (Tom Pilath), a két jó pajtás felhőtlenül játszik, amikor Kay-jal hirtelen baj történik. Maga sem érti miért, de megváltozik a viselkedése, bántón beszél Gerdával és otthagyja. A hófüggöny mögött pedig feltűnik egy rejtélyes alak, a hókirálynő (Frank Ildikó).

Gerdát a nagymamája (Lotz Kata) vigasztalja (*képzünk*). Elalvás előtt mesél neki a gonosz ördög varázstükréről, ami a torzképét mutatja mindennek. Közben az ördög fel akart repülni az égbe, hogy megmérje magát a Jóistennel, ez a tükör kicsúszott a kezéből és milliónyi apró szilánkra törött. Ha valakinek egy ilyen parányi tükördarabka a szemébe kerül, mindennek a fonákját látja, a szíve pedig fagyos lesz. Miután Gerda megtudta, hogy ezt fel lehet olvasztani, nyu-



godt álomba szenderült. Álmában azonban Kayt látta, amint magához csalogatja a Hókirálynő, és már indult is, hogy megmentse. Vízen eredt útnak, a hosszú-hosszú kalandos útnak...

Az előadás 14 képében varázslatosan változnak a színek a csodás nyári kerttől a hókirálynő jégvirágos palotájáig, a rablótanyától a hercegi hálószobáig, a misztikus tájak meg a varázslónő szobája mind más és más Tömö Ilona Ágnes, díszlet- és jelmeztervező ötlettel megoldásainak köszönhetően. A gyerekjátékhoz hasonlító óriás szivacscockáknak mindegyik oldala mást és mást mutat: kerti virágot vagy jégvirágot, sziklát, havas tájat vagy éppen egy betűt a rejtélyes

szó kiírásához, aminek megfejtését a hókirálynő adta feladatul Kay-nak. Mire a megoldás megszületik Gerda segítségével, kiderül, hogy nem az értelem a legfontosabb a világon, ahogy a hókirálynő hangoztatja, hanem a szeretet.

Mivel az előadás – amelyben öt színész tölti meg élettel a változatos tereket 19 különböző szerepben –, elsősorban gyerekeknek készült, bár a felnőttek is örömeiket lelik benne. A rendező-szövegíró számított azokra is, akiknek kevésbé magabiztos a német nyelvtudásuk, ezért a szöveg nem tartalmaz bonyolult fordulatokat, és elhangzik néhány magyar mondat, dal is, amely segíti a jelenetek megértését.

**Kovács Etelka**

## Léleképítő

A népszerű Léleképítő sorozat következő estjén, december 3-án (hétfő) 18 órától „Szeretetversek” címmel Murányi László tart előadást a Garay János Gimnázium dísztermében. A belépés ingyenes.

## Fiatalok az egészségért

A Magyar Rákellenes Liga Szekszárdi Alapszervezete harmadszor rendezett szellemi vetélkedőt szekszárdi középiskolások számára. A „Fiatalkkal az egészségért” címet viselő tudáspróba célja a tudatos szemléletformálás játékos formában, különös tekintettel az egészséges életmódra, a betegségek megelőzésére, a drog tagadására, a dohányzás kerülésére, a veszélyhelyzetek felismerésére, a sport és az erkölc jelentőségére.

A vetélkedőt a Szent István Házban rendezték meg a Német Nemzetiségi Egyesület támogatásával, a zsűriben helyet kapott: Szilasi Lajos alezredes, katasztrófavédelmi igazgatóhelyettes, Andorkáné dr. Tam Beatrix orvos, Munk Jánosné ápolási főnővér és Bangó Viktória okleveles környezetkutató. A versenyt a Kolping Katolikus Iskola csapata nyerte, megelőzve a Szent László TISZK Egészségügyi, illetve a Bezerédj István Tagintézményét. A vetélkedő napján a Rádió Antritt „Tudáspróba” címmel telefonos játékot szervezett. A program a Szekszárdi Klímakör támogatásával valósult meg.

## Könyvek és ruhák

Sikeresen zárult kedden a Zöldtárs Alapítvány és az Illyés Gyula Megyei Könyvtár első könyv- és ruhacsere akciója. Az Encián Házban a 17 órai kezdésre már közel 250 kötet és 50 ruha várta új gazdáját.

A program sikerének tekinthető, hogy aki eljött, és volt valami cserére szánt tárgya, az nem ment haza üres kézzel. A mintegy kéttucatnyi érdeklődő többségéről elmondható, hogy átlagosan 6-8 tárggyal érkeztek. A könyvek tekintetében igen változatos volt a felhozatal: a krimi mellett megfért a mesekönyv, a szépirodalmi regény, a nyelvkönyv és a tankönyv is. Az egyik könyvben benne volt a könyvtári kölcsönző kártya, és a program egyik résztvevője megtalálta rajta a saját nevét. Kiderült, hogy mintegy 10 évvel ezelőtt egyszer már kikölcsönözte a könyvet, s miután jó emlékek fűzték a kötethez, hazavitte. A szervezők köszönik mindenkinek, aki eljött, és a sikerre való tekintettel tavasszal újra megrendezik a programot. **B. V.**

## Szekszárdra cserélte berlini otthonát

Egy-egy darabban több karaktert is megformál a DBU új színésze

A német színház (DBU) Papparazzi című bemutatójával debütált Liam-Maria Gremm, a társulat új színésze, aki a Hókirálynő című gyerekdarabban öt karaktert is megformál. A DBU társulatának Szekszárdon élő új tagjával a színház próbatermében beszélgettünk.

**– Igaz, hogy a szekszárdi az első színház, amelyhez szerződött?**

– Valóban, a berlini színiiskola elvégzése után, 33 évesen ide szerződtem elsőként. Duran kisasszonynak, a német művészközvetítő színészrészlege munkatársának köszönhetően Berlinbe látogatott a DBU igazgatónöve, Frank Ildikó. Ott megnézte a végzős diákok diplomamunkáit, és egy hónap múlva értesítést kaptam, hogy jöhetek Szekszárdra, próbajátékra.

**– Hogyan érzi magát a színházban?**

– Szeretném a legnagyobb köszönetemet kifejezni, különösen barátságosan fogadott itt mindenki: a kollégák, a tech-

nikusok és általában a magyar emberek. Három órával a megérkezésem után már úgy éreztem itt magam, mintha egy magyar családban lennék. Ettünk, ittünk, nagyon kedvesek voltak, igazán szívből fogadtak. Már sok barátom van Szekszárdon, és magyar a barátnőm is. A családom is járt már itt, ők szintén remekül érezték itt magukat.

**– Tetszenek a szerepek, amelyeket a DBU-ban játszhat?**

– Először átvettem a fiatalember szerepét Bertold Brecht Kispolgári nászában. Ezt szeptember közepén és október elején játszottuk, Miskolcon is előadtuk. Igazán nagy kihívást az új bemuta-



tó, a Papparazzi jelentett. Nem egyszerű darab. Tízennégy kemény jelentőből áll, én azok közül négyben három különböző karaktert játszom. Furcsa helyzeteket kell megoldanom: például egy üdítőital-automatával beszélgetek, táncolok. Érdekes egy előadáson belül többféle karaktert megformálni, de nem könnyű.

**– A bemutatón is éppúgy baseball sapkát viselt, mint most.**

– Sokszor hordok ilyen sapkát, az előadáson is a sajátomat viseltem. Így otthonosabban érzem magam a színpadon.

**– Mi a véleménye Szekszádról?**

– Klein und fein, vagyis kicsi és egyszerű. Persze furcsa a 3,5 milliós Berlin után, ahol a családom él most is.

**– Szeretne megtanulni magyarul?**

– Próbálkozom, de a magyar nyelv különösen nehéz. Egy pár szót azért már beszélek magyarul: „köszönöm, igen, nem”..., és jóval többet megérték.

**Kovács Etelka**

135 ÉVE, 1877. NOVEMBER 22-ÉN SZÜLETETT KÖLTŐ, ÚJSÁGÍRÓ	SZELID LÉJTŐ AMÁLIA, BECÉZVE	▽	HOSSZÚ, EGYENES KARD	HAZAI ROCK-EGYÜTTES	HINDU ISTENSÉG	▽	NAPSZAK FOGORVOSNÁL MONDJUK	▽	NAGYON ÖREG	BIBLIAI HEGY	1907-BEN MEGJELENT KÖTETE
GONDOSÁG, PRECIZITÁS	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	SAV-MARADÉKI ATTILA EGYIK FIA	▽	▽
ROBBANÓSZER	▽	▽	▽	▽	▽	▽	BARANYAI KÖZSÉG ARCOT KIKESZÍT	▽	▽	▽	▽
▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	LIBIAI AUTÓJEL AMERIKAI ÍRÓNÓ	▽	▽	▽	▽
POFON, BIZALMASAN FÉLREI	MOSZAT LUGAS, RÉGISEN	▽	▽	▽	▽	▽	SELYEM-SZÖVET GYERMEK-BETEGSÉG	▽	▽	▽	▽
NÉMA INASI TRÉNING	▽	ATHÉNI LÉGITÁRSASÁG MÉGSEJT	▽	▽	KÖLTSÉG RÉGI AGYAG-KORSÓ	▽	▽	▽	▽	▽	▽
▽	▽	▽	▽	LÍRAI JELLEGŰ ZENEMŰ MIKULÁS	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽
RITKA, NÉMETŰL	▽	▽	TARTÁLY-HAJÓ BÖDULAT	▽	▽	▽	▽	▽	A SUGÁR JELE FELVÁ-GOTTFÉLE	▽	▽
▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	HAZA- FELE! KÉPZELT	▽	▽	▽
TALÁLÉKONY AZON A HELYEN	EZZEL, EVVEL SAJÁT, ÖNNÖN	▽	▽	▽	▽	▽	LETEZIK HANNIBÁL NÉPE	▽	▽	▽	▽
▽	▽	▽	KIS VULKÁNI KÜRTŐ ELEMÉI	▽	▽	ZENÉSZ (BARNA) FÉL VÉKA	▽	▽	▽	▽	▽
JOGTALANUL MAGÁHOZ VESZ	▽	▽	▽	▽	SZEMÜ- VEG, RÉG. RÓMAI ÖTSZÁZ	▽	▽	▽	▽	▽	A TÖBBES SZÁM JELE
ANTAL FILM-RENDEZŐ	▽	▽	▽	▽	▽	ÓKORI, KLASZSZIKUS	▽	▽	▽	▽	▽

## Rejtvény

E heti rejtvényünk megfejtését december 3-ig várjuk szerkesztőségünk címére (7100 Székszárd, Béla király tér 8.). A november 11-i számban megjelent rejtvény megfejtése: „Gazdag Erzs: Mézcsorgató”. A helyes választ beküldők közül két jegyet nyert az *Irish Dance Tornado* december 21-i székszárdi fellépésére: **Kincses Lehel, Székszárd, Wosinsky Itp. 22.** Gratulálunk! A jegyeket postán küldjük el.

### REUMATOLÓGIAI MAGÁNRENDELÉS

**Dr. NEMES ADRIENN**  
reumatológus főorvos  
Székszárd, Tartsay V. u. 16.  
(ERGONOM)

Rendelési idő: szerda 16-19 óra

Bejelentkezés: tel.: 06-20-9970376  
hétköznapokon 8-17 óráig.

Nyak-, hát-, derékfájás, isiász,  
gerincproblémák, kéz-, térd- és vállízületi  
fájdalom, ízületi gyulladás, csonttritkulás.

### BŐRGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDELÉS

**Dr. Karagity Eliza**  
bőr- és nemigyógyász szakorvos  
rendelés helye: Székszárd,  
Tartsay u. 10. (Ergonom)  
rendelési idő:  
csütörtök 16-19h  
BEJELENTKEZÉS:  
30/5763382

## Evangelium

### Piros esernyő

„Higgyétek, hogy mindazt, amiért imádkoztok, és amit kértek, megkapjátok.”  
(Márk evangéliuma 11,24)

Amikor nagy szárazság sújtott egy főként mezőgazdaságból élő falut, az egyik helyi gyülekezet imaalkalmat hirdetett, amin az összes lakos megjelent. A krízisek fel tudják hívni a figyelmünket! Ahogy a lelkész kiállt előre a tömött templomban, észrevett egy 11 éves kislányt az első sorban, aki ragyogott az izgatottságtól. Mellette volt a piros esernyője használatra előkészítve. Az értatlanságnak és a szépségnek ez a látványa mosolyra fakasztotta a lelkészt, ahogy összehasonlította ennek a gyermeknek a hitét a teremben levő többi emberével. A többiek azért jöttek, hogy esőért imádkozzanak, ő azért, hogy lássa Isten válaszolni.

A veszélyek egyike az, hogy próbáljuk úgy berendezni az életünket, hogy ne legyünk kitéve az Isten által szabályozott vi-

lágnek: időjárás, életciklusok, halál, fizikai és lelki törvényszerűségek. Lehet ezek ellen küzdeni, de az Isten rendjét még senki sem tudta megváltoztatni.

A második veszély, hogy olyasmikért imádkozunk, amikre a Biblia világos útmutatást ad, csak mi nem olvassuk, ezért nem is tudjuk ezekhez hogyan viszonyuljunk. Ha Isten Igéjébe belemérsz, és alkalmazod az alapelveit életed területein, figyeld meg, hogy mi történik! Alkalmazd pénzügyeidre! Kezeld a pénzed úgy, ahogyan a Biblia mondja: tized, takarékoság, családdról való gondoskodás, adakozás a szükségben levőknek. Tedd próbára Isten szavát, és gyarapodni fogsz! Tedd próbára a munkádban! Alkalmazd a Bibliát a munka törvénykönyveként! Légy tisztességes! Ne késs! Légy hatékony! Csapatjátékos légy! Ne lepődj meg, ha ezek

után előléptetnek! Tedd próbára a Bibliát a kapcsolataidban! Bocsáss meg az ellenségeidnek! Utasítsd el a pletykát! Éljen mindenkiel békeségben! Légy gyors a halálra, lassú a szólásra! És ami a legfontosabb: alkalmazd a Bibliát a saját lelkedre! „Semmi más, csak az Isten leírt Igéje mutathatja meg neked az utat az üdvösségre.” (2.Timóteusi levél 3,15)

A harmadik veszély, hogy imádkozunk, imádkozunk, és igazából nem várunk semmit, pedig „Hit nélkül senki sem lehet kedves Isten előtt, mert aki az Istent keresi, annak hinnie kell, hogy ő létezik, és megjutalmazza azokat, akik őt keresik.” (Zsidókhöz írt levél 11,6) Azt kérdezed: „Tehát hogyan

lesz akkor nagyobb hitem?” Úgy, hogy megtöltöd az elméd Szentírással! „A hit tehát hallásból van, a hallás pedig Krisztus beszéde által.” (Rómaiakhoz írt levél 10,17) Amikor Isten Igéjébe merülsz, csodálatos dolog történik: a hit meggyökeresedik, és elkezd növekedni benned. A hit az, ami hatássá teszi az imádságot. De mi a helyzet akkor, ha az imádság Isten szerint való, és a válasz mégis késlekedik? Imádkozz tovább és higgy! „Ne veszítsétek el tehát bizalmatokat, amelyeknek nagy jutalma van. Mert állhatatosságra van szükségetek, hogy az Isten akaratát cselekedjétek, és így beteljesüljön rajtatok az ígélet.” (Zsidókhöz írt levél 10,35-36) Ha tehát esőért imádkozol, hozd el a piros esernyődet is.

**Papp Barnabás baptista lelkész**



## Borvidék Félmaraton: elindult a nevezés

November második hete óta ismét lehet nevezni az ország egyik legrangosabb vidéki futóversenyére, a Borvidék Félmaratonra, amely 2013. május 11-én szombaton, 14 órától immáron negyedszer kerül megrendezésre.

A verseny népszerűségét mi sem mutatja jobban, minthogy az első napokban közel 200 előnevezés érkezett, ami minden eddiginél jóval magasabb. A Csillag Balázs és Márkus István által fémjelzett szervezői csapat joggal álmodik részvételi csúcscról.

Az elmúlt évben a betét futamokkal együtt több mint 1000 amatőr futót látott vendégül Szekszárd. Jövőre a szervezők ismét módosított útvonalat jelölnek ki, ezzel is érdekesebbé válik az immár 23 km-re növekedett táv. A verseny áthalad Istifángödrén, a pincesor előtt és keresztülhalad a Bodri család pincészetén is.

Azok a versenyzők, akiknek fizikai állapotuk még nem teszi lehetővé, hogy egyéniben teljesítsék a 23 km-es távot, azok két, illetve három fős váltókban is teljesíthetik, vagy választhatnak két rövidebb, 6, illetve 17 km-es táv között. Gyermekek részére a főverseny rajtja előtt 1 km-es futam vár a belvárosban, részükre díjmentes a részvétel.

További infók a [www.borvidek-felmaraton.hu](http://www.borvidek-felmaraton.hu) oldalon találhatóak.

## Bronzérem a szenioroknál

A lánbtenisz sport Szekszárdon is népszerű



Földesi Iván (balról) és Ször Zoltán bronzérmes kettőszenior párosok versenyében

**Bronzéremmel térhetett haza a Földesi Iván - Ször Zoltán duó a szentesi lánbtenisz országos bajnokságról.**

A szekszárdi Tengo SE párosa a szeniorok 19 fős mezőnyében egy vereséggel jutott el az elődöntőig, ahol egy végsőig kielezett mérkőzésen, 11-10-re maradtak alul a későbbi győztes balassagyarmati párossal szemben. A Földesi - Ször duó a harmadik helyért már felszabadultan játszva verte szegedi ellenfelét, így dobogóra állhatott a lánbtenisz sport legrangosabb hazai rendezvényén.

A 2006-ban alakult szekszárdi Tengo SE jelenleg 10-12 versenyszere

rően lánbteniszező sportolót tudhat a soraiban. A klub legismertebb játékosa, a sokszoros bajnok, hármasban világbajnoki aranyérmes Vincze Zoltán, aki az ob-t sérülés miatt kihagyta.

A sportág a megyeszékhelyen is egyre népszerűbb. Aki az utcai „tengózás” után szeretné magát kipróbálni az igazi lánbteniszben, az a heti három alkalommal tartott tréningeken megteheti (érdeklődni a 20/440-3066-os telefonon lehet). Aki pedig előben szeretné látni a lánbtenisz legjobbait, annak a decemberi harkányi világbajnokságot ajánljuk. Garantáltan le fog esni az álluk!

## Jubilál a téli teremfoci-bajnokság

December 8. és 2013. február 10. között immár 20. alkalommal rendezik meg a szekszárdi városi sportszarnokban a pénzdíjas téli teremlabdarúgó tornát. A jubileumi kiírásra 20 csapat nevezését várják, akik két csoportban, az alapszakasz, majd a rájátszás mérkőzésein küzdenek a helyezésekért.

A találkozókat hagyományosan oldalpalánkos küzdőtéren, 2x5 méteres kapura játsszák, a játékidő ezúttal is 2x25 perc. A nevezéseket november 27-én (kedd) 12 óráig várják Szekszárdi Sportközpont NKft. (7100 Szekszárd, Keselyűsi u. 3.) címre, vagy személyesen a Sportszarnok titkárságán. A technikai értekezletet november 30-án (péntek) 16.30 órakor tartják a sportszarnokban, a csapatonkénti 55.000 Ft-os nevezési díjat is legkésőbb addig kell befizetni.

A részletes versenykiírás, a játékszabályzat és a nevezési lap a [www.sportszarnokszekszard.hu](http://www.sportszarnokszekszard.hu) honlapon található.

## Apróhirdetés

**ELADÓ HÁZ.** Szekszárdon, a városközpont közelében, csendes, igényes környezetben, a Hársfa utca 6. szám alatt nagy családi ház eladó. Érdeklődni lehet a 06/20-9467-111-es, este a 74/315-461-es telefonon.

**Jézus Krisztus a te győzelmed!**

**Ingyenes gyógyulási lehetőség!**

**Szekszárd, Mátyás Király u. 4. minden vasárnap 17.00**

*Látogasson el közénk, vagy hallgassa élőben az interneten!*

**Szervező:**  
Jézus él alapítvány  
30/913-7333  
[www.ksze-szekszard.hu](http://www.ksze-szekszard.hu)

**A részvétel ingyenes!**

**HEBERLING HÚSBOLTOK**

Szekszárd, Rákóczi u. 8. (a főiskolával szemben)  
Tel.: 06-20/2886-830

Szekszárd, Béni B. Á. u. 79. (Penny épülete) alatt lévő üzletünk  
Vasárnap délelőtt is nyitva tart. 06-20/2886-840

**Megkezdtük szezonális termékeink árusítását.**  
(Nyers formázott sonka, császárszalonna, hasított felsértés, 70/30-as darálthús.)

**Honlapunkon kedvezményre jogosító kupon kódot talál. megrendelést felvesszünk.**

[www.heberlinghusboltok.hu](http://www.heberlinghusboltok.hu)

**A Mözsi Mezőgazdasági Szövetkezet**

rendkívül kedvező áron folytatja a piros héjú burgonya és a vöröshagyma értékesítési akcióját. Árukiadás a szövetkezet majorjában Mözsön, hétfőtől-péntekig 7-15 óráig.

**A burgonya ára 30 kg-os zsákban**  
10 zsák alatti vásárlás esetén 2.400,- Ft (80 Ft/kg)  
10 zsák feletti vásárlás esetén 2.200,- Ft (73,33 Ft/kg)  
15 kg-os zsákban 1.300,- Ft (86,66 Ft/kg)

**A vöröshagyma ára 15 kg-os zsákban**  
1.550,- Ft. (103,33 Ft/kg)

Az árváltozás jogát fenntartjuk.  
A viszonteladókat is várjuk, velük az ár megegyezés szerint.  
Érdeklődni: a 74/540-003-as telefonon.

**PANTEON**  
SZEKSZÁRD

**PANTEON TEMETKEZÉS**

Teljes körű temetkezési szolgáltatás  
Szekszárd, Alkony u. 1.

**06 - 74/ 511-755**  
**06-20/ 440 00 40**

**Készenlét : 0-24-ig**  
**20/ 941-3376**

[www.panteon-temetkezés.hu](http://www.panteon-temetkezés.hu)  
[www.panteonkft.eu](http://www.panteonkft.eu)

# Az ifik között is bizonyított a Gemenc JK

Három országos bajnoki címmel és egy ezüsttel zárták az évet a szekszárdiak

**Jutalomédzés a Tartsay utcai teremben. A szokásosnál is vidámabb, évődő szekszárdi cselgáncsozók a tatamin. Eljött az edző tatamihoz vágásának ideje: Mátics András éppen Szepesi Dávidon keres fogást. Van ok a lazításra, az ünneplésre jócskán.**

A Gemenc Judo Klub immár ifi korosztályú versenyzői ott folytatták az idén, ahol serdülőben abbahagyták. A hazai csúcson maradtak. Most, az évadzáró ifjúsági B-korosztályos országos bajnokságon is haza hoztak három aranyat, és egy ezüstöt csakúgy, mint az év eleji összkorosztályos országos bajnokságon, amikor nem csak az 1997-es születésűek, de az egy évvel idősebbek is tatamira léptek. Ez már előrevetítette a mostani újabb triplázást, persze ezért nagyon meg kellett küzdeni a Szepesi József - Patyi Károly - Szepesi Dávid edzői trió irányította tanítványoknak. Legfőképpen a nagy rivális Újpesti TE versenyzőivel szemben, amely a szekszárdiak kényszerű visszalépése miatt örömmel vállalta a házigazda szerepét. Az előjelek nem voltak túl kedvezőek. Az esélyesek közül Mátics András vakbélműtét, Boros Bence izomszakadás miatt hagyott ki edzéseket. Aztán az ob-n, a 60 kg-osok között a dobogós helyezésként reménykedő Berlinger Gábor mindjárt az első meccsén csuklótörést szenvedett. Aztán minden jóra fordult, beindult a „szekszárdi henger”. Öt versenyző közül négy bejutott súlycsoportja döntőjébe, és három diadalmaskodott is.

## Ács, Boros, Mátics: szekszárdi bajnoktrio

A szekszárdi stáb a lehető legnagyobb nyugalommal követte az ötvenkilosok között versenyző Ács Balázs útját a fináléig. Ott aztán jött egy pikánsnak ígérkező csata az időközben a paksiakhoz került pécsi tehetség, Bognár Péter ellen. „Bár csak egy yukóval nyert, technikailag végig uralta a meccset” - jegyezte meg Szepesi József vezető edző. „Balázs öt éve jár hozzánk, egészen egyedülálló, hogy ez már a nyolcadik egyéni országos bajnoki címe. Nagy terveink vannak vele a későbbiek során is: már jövőre rangos külföldi versenyeken szeretnénk elindítani egyik legnagyobb reménységünket”. Az első éves gimnazista úgy értékelt, ismét bejött az a taktika a nagy rivális ellen, amit az edzők korábban kidol-



A Gemenc JK arany- és ezüstérmes dzsúdósai Szepesi József és Szepesi Dávid edzőkkel

goztak. „Hagytuk, hogy ő jöjjön előre, ahogy szokott, s most is eljött az a szituáció, amikor bevethettem a meccset eldöntő dobást” - emlékezett Ács Balázs, aki arra a kérdésre, hogy a jövőben még több edzést és versenyt kívánó sportága több kihagyott iskolai napot is jelent, vagyis összeegyeztethető-e az élsport a tanulással, határozott igennel válaszolt.

Az 55 kilosok között is érvényesült a papírforma: Mátics Andrásnak sem okozott gondot az ifikhez való átlépés, és a betegség miatti pár hetes kihagyás sem látszott rajta. „Potosi Albert, a KSI versenyzője csak akkor nyerhetett volna ellene, ha az történelmi, ami a két évvel ezelőtti szekszárdi serdülő országos döntőben, amikor is a mi fiunk megsérült. Azóta már legalább ötször összefutottak, és mindannyiszor Andris nyert. Technikailag olyannyira fölényben volt, mint Ács Balázs, és itt is egy yukó döntött” - kommentálta a történeteket Szepesi József. „Egy perccel a vége előtt még döntetlenre álltunk, de bíztam benne, hogy meg tudom csinálni, és nem lesz hosszabbítás. Én domináltam és sikerült is egy újabb yukót érő dobást bevennem” - elevenítette fel a döntőt

Mátics András, aki szerint az elődöntő nehezebb volt.

Boros Bencének, a Gemenc JK harmadik bajnokának a finálé volt a legnehezebb összecsapása. Már csak azért is, mert legnagyobb riválisa, egy bajai srác várt rá az aranycsatában. „Nagy öröm számunkra, hogy Bence a mi klubunkat választotta a dzsúdó miatt, Somogyból jár ide iskolába, sportostályos gimnáziumba. Nem csak ipponnal nyeri nagy általánosságban a meccseket, hanem a technikákat is az éppen aktuális ellenfélhez igazítja. Ő azon kivételes tehetségek kategóriájába tartozik, aki nagy versenyzővé akar válni, éppen ezért a mi felelősségünk is nagy a további fejlődését illetően” - kommentálta versenyzője már-már menetrendszerű ipponos sikerét Szepesi, merthogy Bence a fináléban sem adta alább a dzsúdós KO-nál. „Most is nehezen találtam fogást rajta, de abból, ahogy befordult, csinálni tudtam egy leforgatást, ami már önmagában is wazarit ért, és még le is tudtam szorítani” - emlékezett az immáron kétszeres ifi bajnok.

A meglepetés ember, akivel szemben nem volt konkrét elvárása a szakvezetésnek, a hetven kilós Molnár And-

rás volt. A nagy küzdő a három legjobbnak tartott versenyző egyikét egy nagyszerű ipponnal verte, amely a döntőbe repítette. Ott ugyan már nem bírt fővárosi ellenfelével, de az ő bravúrezüstje tette igazán teljessé a másik tatamikon elért sikorsorozatot.

Aki még nagyon szeretett volna a dobogó csúcsára felállni a szekszárdiak közül, az a 66 kg-os kategóriában induló Sárecz Márton volt. A cselgáncs azonban az egyik olyan sport, ahol bizony borulhat a papírforma. Kár, mert egy Sárecz-Windischman finálé az ifi OB egyik szakmai csemegéjének is számított volna. A rivális a kiemelt szakmai műhelynek számító paksi ASE új szerzeménye. Az elődöntőig vezető úton három meccset megnyerő szekszárdi csel-

gáncsozó a fináléba jutásért bírói döntéssel maradt alul, aztán a számára csalódást jelentő bronzmeccsen már nem tudott koncentrálni.

## Álmaikban Amerika...

Másfél évtizedes fennállása legjobb évét zárja a Gemenc Judo Klub. Legalább négy versenyző esélyes arra, hogy kiharcolja az indulást a jövő évi ifjúsági világbajnokságon. A versenyt az USA-ban rendezik, s a komoly költségek miatt nem mindegy, ki milyen feltételekkel kvalifikál, ha egyáltalán képes lesz erre. Az odáig vezető út még meglehetősen göröngyös, s erre a nyári montenegrói ifi Európa-bajnokság is rámutatott, amelybe a Mátics, Boros, Sárecz trió egy-egy mérkőzés erejéig belekóstolhatott. „A nemzetközi élményhöz tartozó versenyzők általában mentális téren jobbak, de technikai, taktikai téren nincs ok az aggodalomra. Tudattam azt is ifjú bajnokainkkal, hogy a további sikerekért még több munkára, alázatra lesz szükség. Már ahhoz is, hogy itthoni elsőségüket meg tudják tartani. Versenyzőink első reakciói egyértelműen pozitívak voltak” - mondta Szepesi József vezetőedző. **B. Gy.**

## Szombaton nyit a műjégpálya



**December 1-én, szombaton 10 órakor nyit a Szekszárdi Műjégpálya. A régió egyetlen fedett létesítménye ezen a napon ingyenes korcsolyázással várja a látogatókat.**

Immár ötödik éve várja Szekszárdon, a városi sportcsarnok mögötti területen műjégpálya a korizni, jégkorongozni vágyókat. A pálya töretlen népszerűségnek örvend, az elmúlt szezonban is több mint 10 ezer látogatót vonzott. A jegyárak a tavalyihoz képest mindössze öt százalékkal emelkedtek, vagyis egy belépő

650 Ft-ba, egy 10 alkalmas bérlet 5500 Ft-ba kerül. Előzetes egyeztetés (tel: 20/385-2223) után a 10 fő feletti csoportok kedvezményes, 400 Ft-os jegy megváltásával korizhatnak. A helyszínen lehetőség van korcsolya bérletére, és büfé is működik.

A korcsolyázással csak most ismerkedők hétvégenként 8 órától ingyenes oktatáson vehetnek részt (belépő megváltása mellett). További információk: [www.jegpalya-szekszard.eu](http://www.jegpalya-szekszard.eu), [www.facebook.com/jegpalya](http://www.facebook.com/jegpalya).

## Tízéves a Katolikus Baba-Mama Klub

A szekszárdi Katolikus Baba-Mama Klub két fontos eseményét is ünnepelték november 17-én a plébánia közösségi házában. A 10. évforduló mellett egy új klubhelyiségnek is örülhettek anyukák és gyermekeik.

A klub 2002 októberében indult útjára Sziné Köntös Hedvig vezetésével. A katolikus édesanyák és gyermekeik minden kedden találkoznak a plébánián. A nagy hittanteremben folyamatos problémát jelentett a székek, padok pakolása, így Bacsmai László plébános felajánlotta a cserkészek raktárát. Az évek során kialakult lelkes csapat nagy aktivitással vette bele magát a lomtalanításba, festés-

be, dekorálásba. Egy uniós pályázat jóvoltából az új klubszoba modern és szép berendezést kapott.

A szombati ünnepségen közel száz meghívott volt jelen. A szervezők megköszönték a régi vezetőknek, segítőknek, hogy ma is működhetnek. Az elismerő emléklapokat a régi, ma már 9-11 éves baba-klubosoknak adták át. A programot az idősebb gyermekek éneke és verse tette színesebbé. Az új klubhelyiség megálldása után Sziliné Tarnóczy Ilona vezetésével énekes-mondókás foglalkozáson vehettek részt a jelenlevők, akik egy, a klub 10 éves működésének eseményeit bemutató fotókiállítást is megtekinthettek.



## BARTINA KARÁCSONYVÁRÓ



A Bartina Néptánc Egyesület hét korcsoportjának bemutatkozása

2012. DECEMBER 7-ÉN, PÉNTEKEN 18 ÓRÁKOR  
A VÁROSI SPORTCSARNOKBAN



Belépőjegy ára: 2000 Ft.

Az egyesület működését segítő támogató jegy ára 5000 Ft, mely a nézőtér első négy sorába szól.

# ÖNARC KÉP R T É K K E L

2012. NOVEMBER 28-ÁN, SZERDÁN  
18.00 ÓRÁKOR

BAKY PÉTER  
festőművész

A TÖBBI A HELYSZÍNYEN KIDERÜL...

HÁZIGAZDA:  
SIMON V. ZITA

Beszélgetés a helyi kultúra és közélet ismert személyiségeivel és vendégeikkel egy kicsit másként. A Babits Mihály Művelődési Ház és Művészetek Háza új sorozata havi rendszerességgel.

TALÁNYOK...  
AKTUALITÁSOK...  
MEGLEPETÉSEK...

Helyszín:  
Babits Mihály Művelődési Ház és  
Művészetek Háza (PTE IGY Kar, E épület) díszterem

Jegyár: 1000 Ft.

További információ: [www.babitsmuvhaz.hu](http://www.babitsmuvhaz.hu) | Telefon: 74/414-056

## Hírek, információk

**KÉPZÉS.** A szekszárdi Garay János Gimnázium hatosztályos gimnáziumi képzést hirdet természettudományos specializációval. Bővebb információ a 74-315-633-as telefonszámon Huszárík Imre igazgatóhelyettestől kérhető, illetve a [www.garayj.sulinet.hu](http://www.garayj.sulinet.hu) honlapon olvasható.

**SZALONCUKOR.** A Mentálhigiénés Műhely Önkéntes Központ Nyugdíjas Tagozata december 1-én (szombat) tízféle ízű szaloncukor árusítását tartja 950 Ft/kg egységáron reggel 8-tól 11 óráig a Babits Mihály Művelődési Házban (Szent István tér 15-17., bejárat a Csokonai utca felől). Szeretettel várunk minden kedves nyugdíjas és nagycsaládos vásárlót!

### ELEKTRONIKAI HULLADÉK

#### INGYENES átvétele

Szekszárdon,  
a Rákóczi u. 19-ben.

Üzletünkben magyar ruházati  
temékek, lakástextiliák,  
népművészeti ajándéktárgyak  
kaphatók.

KT-Dinamic Nonprofit Kft.  
Rehabilitációs Foglalkoztató  
Tel.: 74/315-103

### „Ha drágák a tankönyvek, ...vegyél vagy adj el használt tankönyveket!”

Látogass a részletekért  
a [www.tankonyvker.hu](http://www.tankonyvker.hu)  
oldalra!

Minden pénteken délután és szombaton  
délelőtt könyvtalványt adunk az eladható  
tankönyvekért Szekszárdon a Mészáros u.  
7. sz. alatti Tankönyvboltban. Tel.: 30/9379-204

**AKKUK, EMEK**  
hallókészülékbe,  
minden elektromos  
eszközbe!  
Maximum minőség!  
Minimum ár!

EMTRONIK Műszaki Kereskedés  
7100 Szekszárd, Kossuth u. 8.  
Tel/Fax: 74/312-645 info@emtronik.hu

## A POLGÁRMESTER, A JEGYZŐ ÉS A KÉPVISELŐK 2012. NOVEMBERI FOGADÓÓRÁI

**HORVÁTH ISTVÁN** polgármester  
November 27. (kedd) 16-18 óráig.  
Polgármesteri Hivatal, polgármesteri  
tárgyaló.

**AMREINNÉ DR. GÁL KLAUDIA** jegyző  
Minden szerdán 10-12 óráig. Polgármeste-  
ri Hivatal, I. em. 40. sz. iroda

**DR. HAAG ÉVA** alpolgármester  
November 20-án (kedd) tartotta.  
Polgármesteri Hivatal I. em. 36. sz. iroda

**II. sz. választókerület**  
November 13-án (kedd) tartotta.  
Garay J. Általános Iskola és AMI (Zrínyi u.)

**ÁCS REZSŐ** alpolgármester  
A hónap harmadik hétfőjén 14-15 óráig.  
Polgármesteri Hivatal I. em. 36. sz. iroda

**III. sz. választókerület**  
November 8-án (csütörtök) tartotta.  
I. Béla Gimnázium és Informatikai Szakkö-  
zépiskola, Szekszárd, Kadarka u. 25-27.

**DR. HORVÁTH KÁLMÁN** képviselő  
I. sz. választókerület

A hónap második hétfőjén 17-18 óráig.  
Kadarka utcai óvoda.

**DR. TÓTH GYULA** képviselő  
IV. sz. választókerület.  
A hónap harmadik hétfőjén 16-17 óráig.  
Babits Mihály Általános Iskola.

**KÖVÁRI LÁSZLÓ** képviselő  
V. sz. választókerület.  
A hónap első hétfőjén, 18-19 óráig.  
Polgármesteri Hivatal, fsz. 4.

**CSILLAGNÉ SZÁNTHÓ POLIXÉNA**  
képviseelő,  
VI. sz. választókerület  
A hónap második keddjén 16-17 óráig.  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

**LEMLE BÉLÁNÉ** képviselő  
VII. sz. választókerület.  
A hónap első szerdáján, 17-18 óráig.  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

**MÁTÉ PÉTER** képviselő  
VIII. sz. választókerület.

A hónap második hétfőjén 17-18 óráig.  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

**DR. HADHÁZY ÁKOS** képviselő  
IX. sz. választókerület.  
A hónap utolsó péntekjén 14-15 óráig.  
Baka István Általános Iskola

**FAJSZI LAJOS** képviselő  
X. sz. választókerület.  
A hónap harmadik hétfőjén 17-18 óráig.  
Szőlőhegyi Óvoda, Könyvtáreépület

**HALMAI GÁBORNÉ** képviselő  
A hónap első és harmadik csütörtökjén.  
16.30-18.00 óráig. Szekszárd, Mikes u. 24.  
Bejelentkezés: 74/510-663 telefonon.

**ILOSFAI GÁBOR** képviselő. A hónap má-  
sodik szerdáján 17-18 óráig, Mikes u. 24.

**DR. TÓTH CSABA ATTILA** képviselő  
A hónap harmadik hétfőjén 17-18 óráig.  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

**ZAJÁK RITA** képviselő  
A hónap utolsó hétfőjén 17-18 óráig.  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

## Disszeminációs nap a Hevesy-laborban

November 10-én rendezték meg a Garay János Gimnáziumban a TAMOP-3.1.3. projekt keretében a pályázat eddigi eredményeinek bemutatását szolgáló disszeminációs napot.

Elsőként a labor vezetője, Takácsné Balai Melinda tájékoztatt arról, hogy a labor kihasználtsága megfelelő, a gimnázium és a projektben részt vevő tíz alap- és középfokú oktatási intézmény tanulói év végéig teljesítik a pályázatban előírt óraszámokat. Iskolánként legalább három természettudományos végzettségű pedagógus harmincórás továbbképzése teszi lehetővé a laboratóriumi gyakorlatok magas szintű levezetését. Tanári se-



gédletek és tanulói munkafüzetek összeállításával segítik a laborban folytatott munkát. Előzetes bejelentkezés után két laboráns munkatárs készíti elő a kísérletekhez szükséges eszközöket. A gimnázium honlapján a projekt időtartama alatt havonta legalább három tanári kísérletet, demonstrációt digitális úton korlátlanul és térítésmentesen hozzáférhetővé tesznek.

A beszámoló után laboros óráik tapasztalatait adták át egymásnak a kollégák, bemutatva a kezdeti aggodalmakat, ami-

ket a gyakorlat és a diákok lelkesedése hamar eloszlatott. A tapasztalatok átadására szolgáltak azok a bemutató órák, amelyeket Elblinger Ferenc és Sziegné Kovács Judit a hetedik, Döményné Ságodi Ibolya és dr. Krausz Krisztina a nyolcadik osztályosoknak a laboratóriumban tartott. Befejezőként Elblinger Ferenc és Pápai János projektasszisztensek a labor szerepét mutatták be a középiskolás tehetséggondozásban.

A nap sikerének legjobb bizonyítéka további iskolák együttműködési szándéka.

**ÚJ** TAMOP-3.1.3-10/2-  
2010-0011  
Hevesy György  
Természettudományos Projekt

Projekt Kézikönyv Szolgáltatás  
[www.tankonyvker.hu](http://www.tankonyvker.hu)  
2010.09.01-2012.08.31

A projekt az Európai Unió támogatásával,  
a Nemzeti Állami Operatív Programok keretében valósul meg.



## Késélezést vállalunk!

### CSAVAR, ZÁR, VASALAT, KULCSMÁSOLÁS



Szekszárd, Béri B. Á. u. 54/a., Tel./fax: 74/511-592 • Szekszárd, Rákóczi u. 10., Tel.: 74/512-453 • Tolna, Deák F. u. 82. Tel: 74/540-780



# KÄRCHER®

## Kärcher ipari gépek akcióban!

KM 70/20 C  
kézi seprőgép  
oldalseprővel

Őszi akció ár  
**110.000,- Ft + ÁFA**  
130.315,- Ft + ÁFA helyett

NT 65/2  
2 motoros  
nedves-száraz  
porszívó

Őszi akció ár  
**200.000,- Ft + ÁFA**  
230.197,- Ft + ÁFA helyett

HD10/25.4S Plus  
hidegvizes  
magasnyomású mosó  
nyomás: 250bar

Őszi akció ár  
**380.000,- Ft + ÁFA**  
612.206,- Ft + ÁFA helyett



7100 Szekszárd, Bor u. 2. • Mobil: 30/650-8592 • Tel.: 74/529-327 • www.cphautomat.hu

*A minőség, garancia...*

*Aranyműves*  
Ékszerboltok  
Szekszárd  
Széchenyi u. 32. -belvárosi ékszerüzlet  
Kölesy Itp. 2. (160-as alatt)  
TESCO áruház üzletsora

Mango Mediterrán Étterem & Bár  
Szekszárd - Sétáló utca

Karácsony? Szilveszter?  
A főzést bizza ránk!  
Hidegtálak készítése  
akár egyedi igények szerint.

www.mangoetterem.hu

**Tel: 06-20/550-19-54**

**Gyertyaláng**  
**TEMETKEZÉS**

Iroda, bemutatóterem: Szekszárd, Béri B. Á. u. 50/b  
(Kecskés Ferenc utcai sarok)

Irodavezető: Nyiresi Roland

Állandó elérhetőség: 74/317-632, 30/299-6445

Ügyelet 0-24-ig: 30/929-5609

Teljes körű ügyintézással állunk az Önök rendelkezésére!